

民國 115 年 6 月 18 日

討論事項（三）

法務部函送「中華民國(臺灣)政府與巴拉圭共和國政府刑事司法互助條約」，請核轉立法院審議案。

說明：

一、法務部函以，為利與國際社會共同合作追訴犯罪，並促進我國與巴國間司法互助業務，雙方爰擬簽署「中華民國(臺灣)政府與巴拉圭共和國政府刑事司法互助條約」，前經報奉鈞院函復准予辦理在案，嗣由雙方代表完成簽署，並擬依「條約締結法」規定，函請立法院審議。

二、本條約內容要點如次：

- （一）協助之範圍、中央主管機關及協助之限制。（第 1 條至第 3 條）
- （二）請求之形式、內容、執行及費用。（第 4 條至第 6 條）
- （三）搜索、扣押、返還證物、交換犯罪紀錄、財產之凍結及沒收。（第 14 條至第 17 條）
- （四）第三人權利保護、不法資產分享。（第 18 條及第 19 條）

(四) 條約之生效、修正及終止。(第 24 條)

三、茲將該條約附後，擬請討論通過後，由院送請立法院審
議。提請

核議

附件如附

中華民國（臺灣）政府

與

巴拉圭共和國政府

刑事司法互助條約

中華民國(臺灣)政府與巴拉圭共和國政府(以下分稱「一方」，合稱「雙方」)基於相互尊重、互惠與共同利益，藉由刑事司法互助，以增進兩國所屬執法機關有效之合作，同意訂立下列條款：

第一條 協助之範圍

1. 雙方應依本條約之規定，相互提供有關調查、起訴、犯罪防制及相關刑事司法程序中之協助。
2. 協助應包括：
 - (a)取得證言或供述。
 - (b)提供作為證據所用之文書、紀錄及物品。
 - (c)確定關係人之所在或確認其身分。
 - (d)文書送達。
 - (e)執行搜索及扣押之請求。
 - (f)勘驗物品及處所。
 - (g)協助凍結、限制、扣押或沒收資產，或執行罰金。
 - (h)其他不違反受請求方法律任何形式之協助。
3. 在請求方所屬領域內受調查、起訴或進行司法程序之行為，不論依受請求方所屬領域內之法律規定是否構成犯罪，除本條約另有規定外，均應提供協助。
4. 本條約僅供雙方間司法互助之用，不因而使任何私人有權獲取、隱匿、排除證據，或阻礙請求之執行。

第二條 中央主管機關

1. 雙方之中央主管機關係指：
 - (a)代表巴拉圭共和國政府者，為該國公共總檢察署。
 - (b)代表中華民國(臺灣)政府者，為該國法務部。
2. 中央主管機關應直接互相聯繫以遂行本條約之目的。

第三條 協助之限制

1. 有下列情形之一者，受請求方之中央主管機關得拒絕協助：

- (a) 請求涉及政治犯行。
 - (b) 請求所涉犯行僅觸犯軍法，而未構成軍事法律以外刑事法律之犯行。
 - (c) 該請求之執行將有害於受請求方安全、公共秩序或其他重要利益。
 - (d) 該請求與本條約不符。
 - (e) 依第十四條或第十七條規定所為之請求，其所涉行為在受請求方領域內不構成犯罪。
 - (f) 如立即執行請求將有礙於受請求方進行中之刑事調查、起訴或刑事訴訟程序時，得延緩執行。
2. 受請求方依本條第一項規定拒絕協助前，應與請求方協商考量是否在附加必要之條件後，再提供協助。如請求方接受該附加條件，於該條件符合前，受請求方不提供協助。
 3. 受請求方如拒絕協助，應將拒絕之理由通知請求方。

第四條 請求之形式及其內容

1. 請求協助，應以書面為之。但在情事急迫情形或其他雙方事先同意之情形，得以其他方式提出。以其他方式提出請求者，除經受請求方之同意外，應於提出請求後十日內以書面確認之。
2. 請求書應包括下列事項：
 - (a) 進行調查、起訴或相關程序之機關名稱。
 - (b) 請求事項及調查、起訴或相關程序性質之說明，包括請求事項涉及之特定刑事罪名及其法定刑責。
 - (c) 所需調查之證據、資料或其他協助事項之說明。
 - (d) 與所請求證據、資料或其他協助事項目的相關之說明。
3. 請求書於必要範圍內，亦應儘可能包括下列事項：
 - (a) 提供證據者之身分及其所在。
 - (b) 應受送達者之身分及其所在，與訴訟程序之關係及有效送達方式。

- (c)受調查人之身分及其所在。
 - (d)被搜索之地點、對象及應扣押物品之詳細說明。
 - (e)有關取得及記錄證詞或供述方式之說明。
 - (f)訊問證人或被告之問題。
 - (g)執行請求時，應遵守之特別程序。
 - (h)其他有助於受請求方執行請求之相關資料。
4. 如受請求方認為請求書所載內容不足致無法執行時，得要求提供補充資料。
 5. 請求書及其附件無需任何形式之認證或驗證。

第五條 請求之執行

1. 受請求方中央主管機關應立即執行請求，或於適當時，轉由權責機關執行。受請求方之執行機關應盡力執行請求。
2. 受請求方為執行請求，而在己方代表請求方進行受請求之任何程序時，應為一切必要安排並負擔所生費用。
3. 除本條約另有規定外，應依受請求方法律執行請求。惟請求書指定之執行方法，除違反受請求方法律者外，應予遵守。
4. 受請求方如認為執行請求對於受請求方進行之刑事調查、起訴或其他刑事程序有所妨礙時，經與請求方協商後得延緩執行該請求或附加必要之條件。請求方如接受該附加條件，則受請求方之權責機關應予遵守。
5. 受請求方於請求方要求時，應對協助之請求及其內容，盡力保密。如為執行該請求而無法保密時，受請求方應通知請求方，由請求方決定是否仍執行該請求。
6. 受請求方對於請求方就執行請求進度所提出之合理詢問，應予回覆。
7. 受請求方應立即將執行結果通知請求方。如該請求遭拒絕時，受請求方應將拒絕理由以書面通知請求方。

第六條 費用

1. 受請求方應支付與執行請求有關之費用，但請求方應負擔下列費用：
 - (a) 根據請求方規定，支付本條約第十條所定人員之津貼或旅費。
 - (b) 有關人員依本條約第八條第三項規定前往、停留和離開受請求方所屬領域之津貼或旅費。
 - (c) 依本條約第十一條規定建立及操作視訊會議、電視連線及翻譯、謄寫之費用。
 - (d) 鑑定人之報酬及費用。
 - (e) 筆譯、口譯及謄寫費用。
2. 執行請求之費用如超乎一般範圍時，雙方應協商決定執行該請求之條件。

第七條 用途之限制

1. 請求方於未經受請求方書面同意前，不得將依本條約所取得之資料或證據，使用於請求書所載目的以外之用途。於此情形下，請求方之各機關應遵守進一步使用資料或證據之相關條件。
2. 受請求方對於依本條約提供之資料或證據，得請求保密或僅得依其所指定之條件使用。請求方如在前述條件下接受資料或證據，應盡力遵守此條件。
3. 符合前二項規定而在請求方公開之資料或證據，得在公開後使用於任何用途。

第八條 受請求方之陳述

1. 依本條約對受請求方所屬領域內之人取得證據者，必要時，受請求方應強制其出庭、作證或提供文書、紀錄及物品等證據。在執行請求時，該人無論以口頭或書面方式為虛偽陳述者，應依受請求方之刑事法律起訴及處罰。
2. 受請求方於受請求時，應先提供有關依本條規定取得證言或證據之日期及地點之資料。

3. 受請求方執行請求時，應准許請求書中所指明之人在場，並准許該人依受請求方同意之方式，詢問為陳述或提供證據之人，並進行逐字紀錄。
4. 依本條在受請求方陳述或提供證據之人，於受請求方內國法律許可時，得拒絕作證或提供證據，且不因而受任何法律處罰。

第九條 官方紀錄

1. 請求方提出請求時，受請求方對其政府部門所持有得公開之紀錄，包括任何形式之文書或資料，應提供予請求方。
2. 受請求方受請求時，就其政府部門持有之不公開文書、紀錄或資料，得在與提供本國執法、司法機關相同程度及條件下，提供予請求方。受請求方得依職權拒絕依本項提出之全部或部分之請求。

第十條 人員至請求方作證

1. 請求方請求特定人員至其領域內應訊時，受請求方應要求該人員至請求方之權責機關應訊。受請求方應指明將負擔費用之程度。受請求方應立即通知請求方有關該人員之回應。
2. 對於依本條第一項同意至請求方領域內應訊之人員：
 - (a)不得因該人於進入請求方領域前之任何作為、不作為或有罪判決而予以起訴、羈押、傳喚或以其他形式限制其人身自由。
 - (b)不應強制該人在該請求所未涉及之任何其他偵查、起訴或程序中作證或協助，除非事先取得受請求方與該人之同意。
 - (c)除藐視法庭或偽證外，該人不因其證言而遭起訴。
3. 如請求方不能作出上述保證，則被要求前往之人可拒絕該請求。
4. 依本條第二項所定之保證，應於請求方通知受請求方該人已無需應訊之七日後，或該人離開請求方而自願返回時，終止之。請求方認有正當理由時，得依職權延長該期間至十五日。

第十一條 視訊作證

1. 在受請求方所屬領域內之人，得藉由視訊方式在請求方訴訟程序中作證。
2. 以視訊方式訊問證人時，相關程序應在受請求方之權責機關前進行。
3. 以視訊方式進行訊問時，應在受請求方權責機關監督下進行，且證據取得方法規定如下：
 - (a) 依請求方之國內法，並參酌受請求方所要求之方式與程序。
 - (b) 雙方所同意保護證人之其他方法。
4. 以視訊進行訊問時，受請求方之權責機關應負責事項如下：
 - (a) 確保訴訟程序進行中有適當的翻譯。
 - (b) 確定證人身分。
 - (c) 為保障證人權利而於必要時中止。
 - (d) 製作訊問之書面紀錄，紀錄應包括下列資訊：
 - i. 訊問之日期及地點。
 - ii. 被訊問人之身分。
 - iii. 其他參與訊問者之身分及職稱。
 - iv. 具結之細節及訊問處所之科技狀況。
 - (e) 依本條進行訊問結束後，儘速傳送訊問紀錄。

第十二條 人或證物之所在或其辨識

如請求方請求查明、辨識在受請求方內之人或證物之所在或特徵，受請求方應盡力查明之。

第十三條 文書送達

1. 受請求方應盡力送達請求方所提出，與請求全部或部分有關之文書。

2. 請求方請求送達或傳遞之文書係要求特定人員至請求方機關應訊時，應於指定應訊時間前之合理期間內，提出送達該文書之請求。
3. 受請求方應依請求所指定之方式檢還送達證明。

第十四條 搜索及扣押

1. 請求方所提出搜索、扣押及移轉任何物件、資產、文件、物證之請求，符合受請求方之法律規定時，受請求方即應採取必要措施執行此等請求。
2. 受請求方應依請求方之請求，提供有關搜索結果、扣押地、扣押情況及扣案證物或資產之後續保管資訊。

第十五條 返還證物

受請求方得要求請求方，儘速返還依本條約執行請求時所提供之任何物件，包括文書、紀錄或得作為證物之物品。

第十六條 交換犯罪紀錄

任一方應依請求，提供受另一方拘禁之國民遭受判刑及受相關處分資訊。

第十七條 財產之凍結及沒收

1. 雙方應依受請求方之國內法律，彼此協助有關犯罪所得及犯罪工具之特徵識別、追蹤、凍結、限制、扣押及沒收程序。此協助應包括後續程序進行中對犯罪所得及犯罪工具所為之暫時凍結。
2. 除本條約第四條所規定者外，有關凍結、限制、扣押或沒收之請求應另包括下列項目：
 - (a) 該財產之詳細說明。
 - (b) 該財產之所在及與本請求事項之關連性。
 - (c) 該財產與所涉犯行所具之可能關連性。

- (d) 請求方權責機關所核發之凍結、限制、扣押或沒收命令之副本，並應敘明核發此命令之理由。

第十八條 第三人權利保護

1. 關於本條約第十四條之搜索及扣押，受請求方得要求請求方同意遵守必要條件，以保護第三人對於被移轉證物之權益。
2. 在依據本條約第十七條協助凍結、限制、扣押或沒收之程序中，第三人關於該財產之利益應於請求書中敘明。
3. 依本條約第十九條分享不法資產時，應以實現被害人之權利為優先，並尊重善意第三人之權利主張。

第十九條 不法資產分享

1. 受請求方依本條約第一條第二項第 g 款提供之協助，如對另一方沒收不法資產顯有助益或將有助益，得請求另一方分享沒收所得。
2. 除雙方另有約定外，不法資產分享之請求應於完成沒收之一年內提出。
3. 請求方應基於受請求方提供協助之程度，決定請求方分享不法資產之比例，但被沒收之財產價值低微，或受請求方之協助程度輕微時，得不予分享。
4. 若該案件有得以確定之被害人時，雙方於分享不法資產時，應優先考量被害人之權利。

第二十條 與其他協定之關係

1. 本條約所規定之協助及程序，並不禁止任何一方依其他協定或各自法律規定，對另一方提供協助。
2. 雙方亦得依任何可行之協議、協定或實務作法，提供協助。

第二十一條 爭議處理

本條約解釋或適用衍生之任何爭議，應由中央主管機關以直接諮商方式解決。

第二十二條 工作語言

1. 請求書、附件、補充文件之提出，應使用受請求方語言。
2. 如執行請求需使用受請求方所使用語言以外之其他語言文件，請求方應依受請求方之要求，提供受請求方使用之語言譯本。
3. 為確保執行請求之及時性、效率和法律確定性，緊急聯繫時應使用英語，但並不妨礙隨後在適當情況下提出官方譯本。

第二十三條 諮商

1. 雙方中央主管機關於相互同意時，應諮商以促進本條約之有效執行。
2. 中央主管機關亦得同意採取有助於履行本條約所必要之作法。

第二十四條 生效、修正與終止

1. 本條約於雙方各自完成本條約生效之內部必要程序，並於書面相互通知後，自最後通知日起第三十日生效。
2. 本條約適用於生效後提出之所有請求，縱有關犯行係發生於本條約生效前，亦同。
3. 本條約得經雙方相互同意後修正。修正規定應完成本條第一項所定程序始生效力。
4. 任一方得以書面通知另一方終止本條約。本條約應自收受通知日起六個月後失效。
5. 若請求係於任一方通知另一方終止本條約生效日前提出，在請求方終止請求協助前，雙方之合作及協助仍應依本條約持續進行，或提供相關資料。

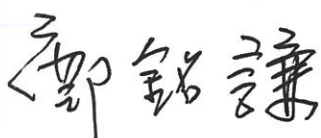
6. 本條約終止後，依本條約取得之資料、文書或物證仍應依本條約第七條第二項規定予以保密。

為此，雙方代表各經其政府正式授權，爰於本條約簽署，以昭信守。

本條約於 2026 年 5 月 8 日在臺北，以中文、西班牙文及英文簽署一式兩份，所有文本同一作準。本條約文本解釋存有歧異時，應以英文本為準。

中華民國（臺灣）政府代表

巴拉圭共和國政府代表



鄭銘謙
法務部長



Rubén Ramírez Lezcano 大使
外交部長



**TRATADO
SOBRE ASISTENCIA JURÍDICA MUTUA
EN MATERIA PENAL
ENTRE
EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE
CHINA (TAIWÁN)
Y
EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL
PARAGUAY**

El Gobierno de la República de China (Taiwán) y el Gobierno de la República del Paraguay, en adelante denominados individualmente como una "Parte" o conjuntamente como las "Partes";

Deseosos de mejorar la cooperación efectiva de las autoridades de aplicación de la ley de ambos países representados mediante la asistencia jurídica mutua en materia penal, sobre la base del respeto mutuo, la reciprocidad y el beneficio mutuo;

Han acordado lo siguiente:

Artículo 1 **Alcance de la Asistencia**

1. Las Partes se brindarán asistencia jurídica mutua, de conformidad con las disposiciones del presente Tratado, en relación con la investigación, enjuiciamiento y prevención de delitos, así como en procedimientos relacionados con asuntos penales.

2. La asistencia incluirá:

- (a) Tomar testimonios o declaraciones de personas;
- (b) Proporcionar documentos, registros y elementos de prueba;
- (c) Localizar o identificar personas;
- (d) Entregar documentos;
- (e) Ejecutar solicitudes de registro e incautación;
- (f) Examinar objetos y lugares;
- (g) Asistir en procedimientos relacionados con la inmovilización y decomiso de bienes o el cobro de multas; y
- (h) Cualquier otra forma de asistencia que no sea contraria a las leyes de la Parte Solicitada.

3. Salvo que se disponga lo contrario en el presente Tratado, la asistencia se proporcionará sin considerar si la conducta que es objeto de la investigación, enjuiciamiento o procedimiento en la Parte Solicitante constituiría un delito bajo las leyes de la Parte Solicitada.

4. El presente Tratado tiene como único propósito la asistencia jurídica mutua entre las Partes y no dará lugar a un derecho por parte de ninguna persona privada para obtener, suprimir o excluir pruebas, o para impedir la ejecución de una solicitud.

Artículo 2

Autoridades Centrales

1. Las Autoridades Centrales de las Partes son:
 - (a) Para la República del Paraguay: El Ministerio Público.
 - (b) Para la República de China (Taiwán): El Ministerio de Justicia.
2. Las Autoridades Centrales se comunicarán directamente entre sí para los fines del presente Tratado.

Artículo 3

Limitaciones en cuanto a la Asistencia

1. La Autoridad Central de la Parte Solicitada podrá denegar la asistencia si:
 - (a) La solicitud se refiere a un delito político;
 - (b) La solicitud se refiere a un delito bajo la legislación militar, en cuyo caso el mismo no constituiría un delito bajo las leyes penales ordinarias;
 - (c) La ejecución de la solicitud perjudicaría la seguridad, el orden público o intereses esenciales similares de la Parte Solicitada;
 - (d) La solicitud no se realiza de conformidad con el presente Tratado;
 - (e) La solicitud se realiza conforme al Artículo 14 o al Artículo 17 y se refiere a una conducta que, de haberse cometido en la Parte Solicitada, no constituiría un delito en ese Estado; o
 - (f) La asistencia podría ser pospuesta si la ejecución inmediata de la solicitud pudiera interferir con una investigación, enjuiciamiento o procedimiento penal en curso en la Parte Solicitada.
2. Antes de denegar la asistencia conforme al Párrafo 1 del Artículo 3, la Parte Solicitada consultará con la Parte Solicitante sobre ciertas condiciones adicionales que considere necesarias para que se proporcione dicha asistencia. Si la Parte solicitante acepta dichas condiciones adicionales, no se proporcionará asistencia por parte de la Parte Solicitada hasta que se cumplan dichas condiciones.
3. Si la Parte Solicitada deniega la asistencia, deberá informar a la Parte Solicitante sobre las razones de la denegación.

Artículo 4

Forma y contenido de las Solicitudes

1. Una solicitud de asistencia deberá presentarse por escrito. La Parte Solicitada podrá aceptar una solicitud en otras formas en circunstancias urgentes o en cualquier otra situación acordada previamente por las Partes. En tal caso, la solicitud deberá confirmarse por escrito dentro de los diez días siguientes, salvo que la Parte Solicitada acuerde lo contrario.

2. La solicitud incluirá lo siguiente:

- (a) El nombre de la autoridad que realiza la investigación, enjuiciamiento o procedimiento al que se refiere la solicitud;
- (b) Una descripción del objeto y la naturaleza de la investigación, enjuiciamiento o procedimiento, incluyendo los delitos penales específicos relacionados con el asunto y cualquier sanción que pueda imponerse por cada delito;
- (c) Una descripción de las pruebas, información u otra asistencia solicitada; y
- (d) Una descripción del propósito para el cual se buscan las pruebas, la información u otra asistencia.

3. En la medida en que sea necesario y posible, una solicitud también incluirá:

- (a) Información sobre la identidad y localización de cualquier persona de la cual se busque evidencia;
- (b) Información sobre la identidad y localización de una persona a ser notificada, la relación de esa persona con el procedimiento y la manera en que debe realizarse la notificación;
- (c) Información sobre la identidad y el paradero de una persona a ser localizada;
- (d) Una descripción precisa del lugar o persona a ser buscada y de los artículos a ser incautados;
- (e) Una descripción de la manera en que debe tomarse y registrarse cualquier testimonio o declaración;
- (f) Una lista de preguntas a ser formuladas a un testigo o acusado;
- (g) Una descripción de cualquier procedimiento particular que deba seguirse en la ejecución de la solicitud;
- (h) Cualquier otra información que pueda ser puesta en conocimiento de la Parte Solicitada para facilitar el cumplimiento de la solicitud.

4. Si la Parte Solicitada considera que el contenido de la solicitud no es suficiente para permitir su tramitación, podrá solicitar información adicional.

5. No se requerirá ninguna forma de certificación o autenticación para una solicitud de asistencia o sus documentos de apoyo.

Artículo 5 **Cumplimiento de las Solicitudes**

1. La Autoridad Central de la Parte Solicitada ejecutará la solicitud con prontitud o, cuando corresponda, la transmitirá a las autoridades competentes para su ejecución. Las autoridades ejecutoras de la Parte Solicitada harán todo lo que esté a su alcance para cumplir con la solicitud.

2. La Parte Solicitada realizará todos los arreglos necesarios y cubrirá los costos de la representación de la Parte Solicitante en la Parte Solicitada en cualquier procedimiento derivado de una solicitud de asistencia.

3. Las solicitudes serán realizadas de conformidad con las leyes de la Parte Solicitada, salvo en la medida en que el presente Tratado disponga lo contrario. Sin embargo, el método de ejecución especificado en la solicitud será permitido, salvo en la medida en que sea contrario a las leyes de la Parte Solicitada.

4. Si la Parte Solicitada determina que la ejecución de una solicitud interferiría con una investigación, enjuiciamiento o procedimiento penal en curso en la Parte Solicitada, podrá posponer dicha ejecución o establecer condiciones adicionales necesarias para dicha ejecución tras consultas con la Parte Solicitante. Si la Parte Solicitante acepta dichas condiciones adicionales, las autoridades competentes en la Parte representada por ella cumplirán con las mismas.

5. La Parte Solicitada realizará sus mejores esfuerzos para mantener la confidencialidad de una solicitud y su contenido si así lo solicita la Parte Solicitante. Si la solicitud no puede ejecutarse sin quebrantar dicha confidencialidad, la Parte Solicitada informará a la Parte Solicitante, quien determinará entonces si la solicitud será cumplida de todas formas.

6. La Parte Solicitada responderá a las consultas razonables realizadas por la Parte Solicitante sobre el progreso de la ejecución de la solicitud.

7. La Parte Solicitada informará de forma expeditiva a la Parte Solicitante del resultado de la ejecución de la solicitud. Si la solicitud es denegada, la Parte Solicitada informará a la Parte Solicitante de las razones de la denegación por escrito.

Artículo 6

Gastos

1. La Parte Solicitada cubrirá los costos relacionados con la ejecución de la solicitud, pero la Parte Solicitante asumirá:
 - (a) Las asignaciones o gastos de viaje de personas conforme al Artículo 10 del presente Tratado, de acuerdo con las regulaciones de la Parte Solicitante;
 - (b) Las asignaciones o gastos para que las personas viajen hacia y desde, y permanezcan en, el territorio de la Parte Solicitada conforme al Párrafo 3 del Artículo 8 del presente Tratado;
 - (c) Los gastos de establecer y operar enlaces de videoconferencia o televisión y la interpretación y transcripción de dichos procedimientos conforme al Artículo 11 del presente Tratado;
 - (d) Los gastos y honorarios de testigos expertos;
 - (e) Los costos de traducción, interpretación y transcripción.
2. Si resulta evidente que la ejecución de la solicitud necesita gastos de naturaleza extraordinaria, las Partes se consultarán para determinar los términos y condiciones bajo los cuales dicha solicitud podría ser realizada.

Artículo 7

Limitaciones de Uso

1. La Parte Solicitante no utilizará la información o evidencia obtenida conforme al presente Tratado para fines distintos a los especificados en la solicitud sin el consentimiento previo por escrito de la Parte Solicitada. Las autoridades de la Parte Solicitante cumplirán con cualquier condición impuesta en el uso posterior de la información o evidencia.
2. La Parte Solicitada podrá solicitar que la información o evidencia proporcionada bajo el presente Tratado se mantenga confidencial o se utilice solo sujeta a los términos y condiciones que especifique. Si la Parte Solicitante acepta la información o evidencia sujeta a dichas condiciones, realizará sus mejores esfuerzos para cumplir con ellas.
3. La información o evidencia que haya sido hecha pública en la Parte Solicitante de conformidad con los incisos 1 o 2 de este Artículo podrá utilizarse posteriormente para cualquier propósito.

Artículo 8

Prestación de Declaración en la Parte Solicitada

1. Una persona en el territorio de la Parte Solicitada de la cual se solicite evidencia conforme al presente Tratado será obligada, si fuera necesario, a comparecer y prestar declaración o presentar artículos, incluidos documentos, registros y objetos de evidencia. Una persona que preste

declaración falsa, ya sea oral o escrita, en la ejecución de una solicitud, estará sujeta a enjuiciamiento y condena en la Parte Solicitada de conformidad con sus leyes penales.

2. Ante una solicitud, la Parte Solicitada proporcionará información previa sobre la fecha y el lugar de la toma de testimonio o evidencia conforme a este Artículo.

3. La Parte Solicitada permitirá la presencia de las personas especificadas en la solicitud durante la ejecución de la misma y permitirá que dichas personas formulen preguntas a la persona que preste declaración o evidencia y realicen una transcripción literal de manera acordada por la Parte Solicitada.

4. Una persona de la cual se tomará declaración o evidencia en la Parte Solicitada conforme a una solicitud bajo este Artículo puede negarse a dar testimonio o producir evidencia cuando la ley interna de la Parte Solicitada así lo permita y no estará sujeta a ninguna sanción legal como resultado.

Artículo 9 Registros de los Estados

1. La Parte Solicitada proporcionará, según lo solicitado, a la Parte Solicitante copias de registros disponibles públicamente, incluidos documentos o información en cualquier forma, en posesión de departamentos y agencias de la Parte Solicitada.

2. La Parte Solicitada podrá proporcionar copias solicitadas de cualquier documento, registro o información que estén en posesión de un departamento o agencia, pero que no estén disponibles públicamente, en la misma medida y bajo las mismas condiciones en que dichas copias estarían disponibles para las autoridades de aplicación de la ley o judiciales de la Parte Solicitada. La Parte Requerida podrá, a su discreción, denegar total o parcialmente una solicitud presentada en virtud del Párrafo 2 del presente Artículo.

Artículo 10 Comparecencia de Personas en la Parte Solicitante

1. Cuando la Parte Solicitante solicite la comparecencia de una persona en el territorio de la Parte Solicitante, la Parte Solicitada invitará a la persona a comparecer ante la autoridad competente en la Parte Solicitante. La Parte Solicitada indicará en qué medida se cubrirán los gastos. La Parte Solicitada informará prontamente a la Parte Solicitante de la respuesta de la persona.

2. Una persona que consienta en proporcionar asistencia en virtud del Párrafo 1 del presente Artículo:

- (a) No será enjuiciada, detenida, sujeta a notificación de procesos o cualquier otra restricción de libertad personal en el territorio de la

Parte Solicitante por actos, omisiones o condenas que precedan a la entrada de dicha persona en la Parte Solicitante;

- (b) No estará obligada a dar evidencia o asistir en ninguna investigación, enjuiciamiento o procedimiento distinto al que se refiere la solicitud, salvo con el consentimiento previo de la Parte Solicitada y de dicha persona; y
 - (c) No estará sujeta a enjuiciamiento basado en su testimonio, salvo que dicha persona estará sujeta a cargos por desacato o falso testimonio.
3. La persona cuya presencia es requerida podrá negarse a cumplir con la solicitud si la Parte Solicitante no otorga dichas garantías.
4. Las garantías proporcionadas por el Párrafo 2 del presente Artículo cesarán siete días después de que la Parte Solicitante haya notificado a la Parte Solicitada que la presencia de la persona ya no es necesaria, o cuando la persona, habiendo abandonado la Parte Solicitante, regrese voluntariamente. La Parte Solicitante podrá, a su discreción, extender este período hasta quince días si determina que existen motivos suficientes para hacerlo.

Artículo 11

Recepción de Declaraciones Testimoniales por Videoconferencia

1. Una persona dentro del territorio de la Parte Solicitada podrá prestar declaración en procedimientos en la Parte Solicitante por videoconferencia.
2. Cuando un testigo deba prestar declaración por videoconferencia, los procedimientos se llevarán a cabo ante una autoridad competente en el territorio de la Parte Solicitada.
3. La toma de declaración estará supervisada por una autoridad competente de la Parte Solicitada y la evidencia se dará:
- (a) De conformidad con las leyes internas de la Parte Solicitante, teniendo en cuenta las formalidades y procedimientos establecidos por la Parte Solicitada; y
 - (b) De conformidad con cualquier otra medida para la protección del testigo que haya sido acordada entre las Partes.
4. En el proceso de la toma de declaración, la autoridad competente de la Parte Solicitada será responsable de:
- (a) Garantizar una interpretación adecuada de los procedimientos;
 - (b) Establecer la identidad de los testigos;

- (c) Intervenir, cuando sea necesario, para salvaguardar los derechos de los testigos;
- (d) Elaborar un registro de la declaración testimonial que incluya la siguiente información:
 - i. La fecha y el lugar de la audiencia;
 - ii. La identidad de la persona escuchada;
 - iii. Las identidades y funciones de cualquier otra persona que participe en la audiencia;
 - iv. Detalles de cualquier juramento prestado; y las condiciones técnicas bajo las cuales se llevó a cabo el examen; y
- (e) Transmitir el registro de la declaración testimonial referido en este Artículo tan pronto como sea posible después de la conclusión del examen.

Artículo 12

Localización o Identificación de Personas u Objetos

Si la Parte Solicitante busca la localización o identidad de personas u objetos en la Parte Solicitada, la Parte Solicitada realizará sus mejores esfuerzos para determinar la localización o identidad.

Artículo 13

Remisión de Documentos

1. La Parte Solicitada realizará sus mejores esfuerzos para remitir cualquier documento relacionado, total o parcialmente, con cualquier solicitud de asistencia realizada por la Parte Solicitante.
2. La Parte Solicitante transmitirá cualquier solicitud de remisión o envío de un documento que requiera la comparecencia de una persona ante una autoridad en la Parte Solicitante con un tiempo razonable antes de la comparecencia programada.
3. La Parte Solicitada devolverá una prueba de traslado de la manera especificada en la solicitud.

Artículo 14

Registro y Decomiso

1. La Parte Solicitada adoptará las medidas necesarias para ejecutar una solicitud de registro, decomiso y entrega de cualquier artículo, bien, documento u objeto a la Parte Solicitante, siempre que la solicitud incluya la información que justifique dicha medida conforme a las leyes de la Parte Solicitada.
2. La Parte Solicitada proporcionará a la Parte Solicitante la información requerida sobre el resultado de cualquier registro, el lugar y las

circunstancias del decomiso, así como sobre la custodia posterior de las pruebas o bienes decomisados.

Artículo 15 **Devolución de Objetos**

La Parte Solicitada podrá requerir a la Parte Solicitante la devolución de todo artículo, incluyendo documentos, registros o artículos de prueba, que le hayan sido proporcionados bajo la ejecución de una solicitud bajo el presente Tratado lo antes posible.

Artículo 16 **Intercambio de Antecedentes Penales**

Cada Parte proporcionará, según lo solicitado, cualquier condena penal y medidas posteriores registradas con respecto a los ciudadanos bajo custodia de la otra Parte.

Artículo 17 **Retención, Decomiso y Confiscación de bienes**

1. Las Partes se asistirán mutuamente en procedimientos que involucren la identificación, rastreo, retención, embargo, incautación, decomiso y confiscación de los bienes procedentes de la comisión de un delito y de los instrumentos utilizados para cometerlo, conforme a las leyes internas de la Parte Solicitada. Esto puede incluir medidas para inmovilizar temporalmente los bienes obtenidos o los medios utilizados mientras se desarrollan procedimientos adicionales.

2. Además de las disposiciones contenidas en el Artículo 4 del presente Tratado, toda solicitud de asistencia en procedimientos de retención, embargo, incautación, decomiso o confiscación deberá incluir también:

- (a) Detalles de la propiedad en relación con la cual se solicita cooperación;
- (b) La localización del bien y su conexión con los temas de la solicitud;
- (c) La conexión, si la hubiere, entre el bien y los delitos; y
- (d) Una copia autenticada de la orden de retención, embargo, incautación, decomiso o confiscación emitida por la autoridad competente de la Parte Solicitante y una declaración de los fundamentos en los que se basó la orden, si no se halla indicada en la misma.

Artículo 18 **Protección de Derechos de Terceros**

1. En cuanto a las medidas de registro y decomiso establecidos en el Artículo 14 del presente Tratado, la Parte Solicitada podrá exigir el acuerdo de la Parte Solicitante sobre los términos y condiciones que

considere necesarios para proteger los intereses de terceros sobre los objetos a ser transferidos.

2. En el caso de asistir en procedimientos de retención, embargo, incautación, decomiso o confiscación establecidos en el Artículo 17 del presente Tratado, los detalles de los intereses de toda tercera parte en la propiedad se incluirán en la solicitud.

3. Con respecto al reparto de activos establecido en el Artículo 19 del presente Tratado, no solo los derechos de las víctimas pueden tener precedencia sobre el reparto de activos entre las Partes, sino que también se respetarán los derechos reclamados por terceros de buena fe sobre estos activos.

Artículo 19 Distribución de Activos

1. La asistencia ofrecida en virtud del Subpárrafo (g) del Párrafo 2 del Artículo 1 del presente Tratado establece que la Parte Solicitada puede realizar una solicitud de reparto de activos a la otra Parte, cuando dicha asistencia condujo materialmente, o se espera que conduzca, a la confiscación.

2. Una solicitud de reparto de activos se realizará a más tardar un año desde la fecha en que se realizó la confiscación final, salvo que las Partes acuerden lo contrario.

3. La Parte Solicitante determinará la proporción de los bienes a ser compartidos de acuerdo con la extensión de la asistencia proporcionada por la Parte Solicitada, a menos que el valor de los activos realizados o la asistencia prestada por la Parte Solicitada sea de *minimis*.

4. En los casos adecuados en los que haya víctimas identificables, la consideración de los derechos de las víctimas tendrá precedencia sobre el reparto de activos entre las Partes.

Artículo 20 Compatibilidad con otros Acuerdos

1. La asistencia y los procedimientos establecidos en el presente Tratado no impedirán que ninguna de las Partes otorgue asistencia a la otra Parte a través de las disposiciones de otros acuerdos aplicables, o a través de las disposiciones de las leyes aplicables de las Partes.

2. Las Partes también podrán proporcionar asistencia conforme a cualquier arreglo, acuerdo o práctica que pueda ser aplicable.

Artículo 21

Solución de Controversias

Cualquier controversia relativa a la interpretación o aplicación del presente Tratado será resuelta mediante consultas directas entre las Autoridades Centrales.

Artículo 22

Idiomas de Trabajo

1. Las solicitudes de asistencia mutua, sus anexos y la documentación deberán ser presentadas en el idioma utilizado por la Parte Solicitada.
2. Si la ejecución de la solicitud requiere documentos en un idioma distinto al utilizado por la Parte Solicitada, la Parte Solicitante deberá proporcionar, a solicitud de la Parte Solicitada, una traducción al idioma utilizado por la Parte Solicitada.
3. A fin de garantizar la celeridad, eficiencia y seguridad jurídica en la ejecución de las solicitudes, el inglés será considerado el idioma operacional común para las comunicaciones urgentes, sin perjuicio de la posterior presentación de traducciones oficiales cuando corresponda.

Artículo 23

Consulta

1. Las Autoridades Centrales de las Partes se consultarán, en momentos acordados mutuamente por ellas, para promover el uso más efectivo del presente Tratado.
2. Las Autoridades Centrales también podrán acordar las medidas prácticas necesarias para facilitar la implementación del presente Tratado.

Artículo 24

Entrada en Vigor, Enmienda y Terminación

1. El presente Tratado entrará en vigor el trigésimo día después de la fecha de la última notificación sobre el cumplimiento por las Partes de sus procedimientos internos necesarios para su entrada en vigor. Dicha notificación se realizará por escrito.
2. El presente Tratado se aplicará a cualquier solicitud presentada después de su entrada en vigor, incluso si los delitos relevantes ocurrieron antes de que el presente Tratado entre en vigor.
3. El presente Tratado podrá ser enmendado por el consentimiento mutuo de las Partes. Las enmiendas entrarán en vigor de conformidad con el procedimiento establecido en el Párrafo 1 del Artículo 24.

4. Cualquiera de las Partes podrá terminar el presente Tratado mediante notificación escrita a la otra Parte. La terminación entrará en vigor seis meses después de la fecha de recepción de dicha notificación.

5. Si alguna de las Partes presenta una notificación de terminación, la cooperación y asistencia conforme al presente Tratado continuará, o la información proporcionada, para las solicitudes presentadas antes de la fecha efectiva de notificación hasta que la Parte Solicitante termine la asistencia solicitada.

6. En caso de terminación del presente Tratado, la información, documentos u objetos de prueba obtenidos bajo el presente Tratado continuarán tratándose de manera confidencial de conformidad con el Párrafo 2 del Artículo 7 del presente Tratado.

EN FE DE LO CUAL, los abajo firmantes, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, han firmado el presente Tratado.

HECHO en la ciudad de Taipéi, el 8 de mayo de 2026, en dos ejemplares originales, en los idiomas chino, español e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos. En caso de discrepancia en la interpretación de los textos auténticos del presente Tratado, prevalecerá la versión en inglés.

**POR EL GOBIERNO
DE LA REPÚBLICA DE CHINA
(TAIWÁN)**

**Cheng, Ming-Chien
Ministro de Justicia**

**POR EL GOBIERNO
DE LA REPÚBLICA DEL
PARAGUAY**

**Embajador Rubén Ramírez
Lezcano
Ministro de Relaciones
Exteriores**

TREATY
ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE
IN CRIMINAL MATTERS
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
CHINA (TAIWAN)
AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
PARAGUAY

The Government of the Republic of China (Taiwan) and the Government of the Republic of Paraguay, hereinafter referred to individually as a "Party" or collectively as the "Parties";

Desiring to enhance the effective cooperation between the law enforcement authorities of both countries through mutual legal assistance in criminal matters, based on mutual respect, reciprocity, and mutual benefit;

Have agreed as follows:

Article 1

Scope of Assistance

1. The Parties shall provide mutual legal assistance to each other, in accordance with the provisions of this Treaty, in relation to the investigation, prosecution, and prevention of offenses, as well as in proceedings related to criminal matters.

2. Assistance shall include:

- (a) Taking testimony or statements from persons;
- (b) Providing documents, records, and items of evidence;
- (c) Locating or identifying persons;
- (d) Serving documents;
- (e) Executing requests for search and seizure;
- (f) Examining objects and sites;
- (g) Assisting in proceedings related to the freezing, restraint, seizure, forfeiture, or confiscation of assets, or the collection of fines; and
- (h) Any other form of assistance that is not contrary to the laws of the Requested Party.

3. Unless otherwise provided in this Treaty, assistance shall be provided without regard to whether the conduct under investigation, prosecution, or proceeding in the Requesting Party would constitute an offense under the laws of the Requested Party.

4. This Treaty is intended solely for the purpose of mutual legal assistance between the Parties and shall not give rise to a right on the part of any private person to obtain, suppress, or exclude evidence, or to impede the execution of a request.

Article 2
Central Authorities

1. The Central Authorities of the Parties are:
 - (a) For the Republic of Paraguay: the Ministry of Public Affairs.
 - (b) For the Republic of China (Taiwan): the Ministry of Justice.
2. The Central Authorities shall communicate directly with each other for the purposes of this Treaty.

Article 3
Limitations on Assistance

1. The Central Authority of the Requested Party may deny assistance if:
 - (a) The request concerns a political offense or crime;
 - (b) The request concerns an offense under military law, which would not constitute an offense under ordinary criminal laws;
 - (c) The execution of the request would prejudice the security, public order, or other essential interests of the Requested Party;
 - (d) The request is not made in accordance with this Treaty;
 - (e) The request is made pursuant to Article 14 or Article 17 and concerns conduct that, if committed in the Requested Party, would not constitute an offense in that State; or
 - (f) Assistance may be postponed if the immediate execution of the request could interfere with an ongoing investigation, prosecution, or criminal proceeding in the Requested Party.
2. Before denying assistance pursuant to Paragraph 1 of this Article, the Requested Party shall consult with the Requesting Party regarding any additional conditions it considers necessary for the provision of such assistance. If the Requesting Party accepts such additional conditions, assistance shall not be provided by the Requested Party until those conditions are fulfilled.
3. If the Requested Party denies assistance, it shall inform the Requesting Party of the reasons for the denial.

Article 4
Form and Contents of Requests

1. A request for assistance shall be made in writing. The Requested Party may accept a request in other forms in urgent circumstances or in any other situation previously agreed upon by the Parties. In such cases, the request shall be confirmed in writing within ten days thereafter, unless the

Requested Party agrees otherwise.

2. The request shall include the following:

- (a) The name of the authority conducting the investigation, prosecution, or proceeding to which the request relates;
- (b) A description of the subject matter and nature of the investigation, prosecution, or proceeding, including the specific criminal offenses related to the matter and any penalties that may be imposed for each offense;
- (c) A description of the evidence, information, or other assistance sought; and
- (d) A description of the purpose for which the evidence, information, or other assistance is sought.

3. To the extent necessary and possible, a request shall also include:

- (a) Information on the identity and location of any person from whom evidence is sought;
- (b) Information on the identity and location of a person to be served, that person's relationship to the proceeding, and the manner in which service is to be effected;
- (c) Information on the identity and whereabouts of a person to be located;
- (d) A precise description of the place or person to be searched and the items to be seized;
- (e) A description of the manner in which any testimony or statement is to be taken and recorded;
- (f) A list of questions to be asked of a witness or accused;
- (g) A description of any special procedure to be followed in executing the request;
- (h) Any other information that may be brought to the attention of the Requested Party to facilitate the execution of the request.

4. If the Requested Party considers that the content of the request is insufficient to enable its execution, it may request additional information.

5. No form of certification or authentication shall be required for a request for assistance or its supporting documents.

Article 5
Execution of Requests

1. The Central Authority of the Requested Party shall execute the request promptly or, where appropriate, transmit it to the competent authorities for execution. The executing authorities of the Requested Party shall do everything within their power to execute the request.
2. The Requested Party shall make all necessary arrangements and cover the costs of representation of the Requesting Party in the Requested Party in any proceedings arising from a request for assistance.
3. Requests shall be executed in accordance with the laws of the Requested Party, except to the extent that this Treaty provides otherwise. However, the method of execution specified in the request shall be followed unless it is contrary to the laws of the Requested Party.
4. If the Requested Party determines that the execution of a request would interfere with an ongoing investigation, prosecution, or criminal proceeding in the Requested Party, it may postpone such execution or impose additional necessary conditions for execution after consultation with the Requesting Party. If the Requesting Party accepts such additional conditions, the competent authorities in the Requested Party shall comply with them.
5. The Requested Party shall make its best efforts to maintain the confidentiality of a request and its contents if so requested by the Requesting Party. If the request cannot be executed without breaching such confidentiality, the Requested Party shall inform the Requesting Party, which shall then determine whether the request should nevertheless be executed.
6. The Requested Party shall respond to reasonable inquiries from the Requesting Party regarding the progress of the execution of the request.
7. The Requested Party shall promptly inform the Requesting Party of the outcome of the execution of the request. If the request is denied, the Requested Party shall inform the Requesting Party in writing of the reasons for the denial.

Article 6
Expenses

1. The Requested Party shall bear the costs related to the execution of the request, except that the Requesting Party shall assume:
 - (a) Allowances or travel expenses of persons pursuant to Article 10 of this Treaty, in accordance with the regulations of the Requesting Party;
 - (b) Allowances or expenses for persons to travel to and from, and remain in, the territory of the Requested Party pursuant to

Paragraph 3 of Article 8 of this Treaty;

- (c) Costs of establishing and operating videoconference or television links and interpretation and transcription of such proceedings pursuant to Article 11 of this Treaty;
- (d) Fees and expenses of expert witnesses;
- (e) Costs of translation, interpretation, and transcription.

2. If it becomes apparent that execution of the request requires extraordinary expenses, the Parties shall consult to determine the terms and conditions under which the request may be executed.

Article 7 Limitations on Use

1. The Requesting Party shall not use information or evidence obtained under this Treaty for purposes other than those specified in the request without the prior written consent of the Requested Party. The authorities of the Requesting Party shall comply with any conditions imposed on the subsequent use of the information or evidence.

2. The Requested Party may request that information or evidence provided under this Treaty be kept confidential or used only subject to terms and conditions it specifies. If the Requesting Party accepts the information or evidence subject to such conditions, it shall make its best efforts to comply with them.

3. Information or evidence that has been made public in the Requesting Party in accordance with Paragraph 1 or 2 of this Article may thereafter be used for any purpose.

Article 8 Taking of Statements in the Requested Party

1. A person in the territory of the Requested Party from whom evidence is sought under this Treaty shall, if necessary, be compelled to appear and give testimony or produce articles, including documents, records, and objects of evidence. A person who makes a false statement, whether oral or written, in the execution of a request, shall be subject to prosecution and punishment in the Requested Party in accordance with its criminal laws.

2. Upon request, the Requested Party shall provide advance information on the date and place of the taking of testimony or evidence under this Article.

3. The Requested Party shall permit the presence of persons specified in the request during the execution thereof and shall allow such persons to pose questions to the person making a statement or giving evidence and to make a verbatim transcript in a manner agreed upon by the Requested

Party.

4. A person from whom a statement or evidence is to be taken in the Requested Party pursuant to a request under this Article may refuse to give testimony or produce evidence when permitted by the domestic law of the Requested Party and shall not be subject to any legal sanction as a result.

Article 9 Records of the State

1. The Requested Party shall provide, upon request, to the Requesting Party copies of publicly available records, including documents or information in any form, in the possession of departments and agencies of the Requested Party.

2. The Requested Party may provide copies of any document, record, or information in the possession of a department or agency but not publicly available, to the same extent and under the same conditions as such copies would be available to law enforcement or judicial authorities of the Requested Party. The Requested Party may, in its discretion, deny a request under Paragraph 2 of this Article in whole or in part.

Article 10 Attendance of Persons in the Requesting Party

1. When the Requesting Party requests the appearance of a person in the territory of the Requesting Party, the Requested Party shall invite the person to appear before the competent authority in the Requesting Party. The Requested Party shall indicate to what extent expenses will be covered. The Requested Party shall promptly inform the Requesting Party of the person's response.

2. A person who consents to provide assistance under Paragraph 1 of this Article:

- (a) Shall not be prosecuted, detained, served with process, or subjected to any other restriction of personal liberty in the territory of the Requesting Party for acts, omissions, or convictions preceding the person's entry into the Requesting Party;
- (b) Shall not be obliged to give evidence or assist in any investigation, prosecution, or proceeding other than that to which the request relates, except with the prior consent of the Requested Party and of that person; and
- (c) Shall not be subject to prosecution based on his or her testimony, except that such person shall be subject to prosecution for contempt or perjury.

3. The person whose presence is requested may refuse to comply with the request if the Requesting Party does not grant such assurances.

4. The assurances provided under Paragraph 2 of this Article shall cease seven days after the Requesting Party has notified the Requested Party that the person's presence is no longer required, or when the person, having left the Requesting Party, voluntarily returns. The Requesting Party may, in its discretion, extend this period up to fifteen days if it determines that there are sufficient grounds to do so.

Article 11 **Taking of Testimony by Videoconference**

1. A person within the territory of the Requested Party may give testimony in proceedings in the Requesting Party by videoconference.

2. When a witness is to give testimony by videoconference, the proceedings shall be conducted before a competent authority in the territory of the Requested Party.

3. The taking of the statement shall be supervised by a competent authority of the Requested Party and the evidence shall be given:

- (a) In accordance with the domestic laws of the Requesting Party, taking into account the formalities and procedures established by the Requested Party; and
- (b) In accordance with any other measures for the protection of the witness that have been agreed between the Parties.

4. In the process of taking the statement, the competent authority of the Requested Party shall be responsible for:

- (a) Ensuring adequate interpretation of the proceedings;
- (b) Establishing the identity of the witnesses;
- (c) Intervening, when necessary, to safeguard the rights of the witnesses;
- (d) Preparing a record of the testimony that includes the following information:
 - i. The date and place of the hearing;
 - ii. The identity of the person heard;
 - iii. The identities and functions of any other persons participating in the hearing;
 - iv. Details of any oath administered; and the technical conditions under which the examination was conducted; and
- (e) Transmitting the record of the testimony referred to in this Article as soon as possible after the conclusion of the examination.

Article 12
Location or Identification of Persons or Objects

If the Requesting Party seeks the location or identity of persons or objects in the Requested Party, the Requested Party shall make its best efforts to determine the location or identity.

Article 13
Service of Documents

1. The Requested Party shall make its best efforts to serve any document related, in whole or in part, to any request for assistance made by the Requesting Party.
2. The Requesting Party shall transmit any request for service or transmission of a document that requires the appearance of a person before an authority in the Requesting Party within a reasonable time before the scheduled appearance.
3. The Requested Party shall return proof of service in the manner specified in the request.

Article 14
Search and Seizure

1. The Requested Party shall take the necessary measures to execute a request for search, seizure, and delivery of any article, asset, document, or object to the Requesting Party, provided that the request includes the information justifying such measure under the laws of the Requested Party.
2. The Requested Party shall provide the Requesting Party with the required information on the outcome of any search, the place and circumstances of the seizure, and the subsequent custody of the seized evidence or assets.

Article 15
Return of Items

The Requested Party may require the Requesting Party to return any article, including documents, records, or items of evidence, that have been provided to it under the execution of a request under this Treaty as soon as possible.

Article 16
Exchange of Criminal Records

Each Party shall provide, upon request, any criminal convictions and subsequent measures recorded with respect to nationals in the custody of the other Party.

Article 17

Freezing, Forfeiture and Confiscation of Property

1. The Parties shall assist each other in proceedings involving the identification, tracing, freezing, restraint, seizure, forfeiture, and confiscation of assets derived from and instrumentalities used in the commission of an offense in accordance with the domestic laws of the Requested Party. This may include measures to temporarily immobilize proceeds or instrumentalities while further proceedings are ongoing.

2. In addition to the provisions contained in Article 4 of this Treaty, a request for assistance in freezing, restraint, seizure, forfeiture or confiscation proceedings shall also include:

- (a) Details of the property in respect of which cooperation is sought;
- (b) The location of the asset and its connection to the subject matter of the request;
- (c) The connection, if any, between the asset and the offenses; and
- (d) An authenticated copy of the freezing, restraint, seizure, forfeiture or confiscation order issued by the competent authority of the Requesting Party and a statement of the grounds on which the order is based, if not indicated therein.

Article 18

Protection of Third Party Rights

1. With respect to search and seizure set forth in Article 14 of this Treaty, the Requested Party may require the agreement of the Requesting Party on terms and conditions it deems necessary to protect the interests of third parties in the items to be transferred.

2. In the case of assistance in freezing, restraint, seizure, forfeiture, or confiscation proceedings set forth in Article 17 of this Treaty, details of the interests of any third party in the property shall be included in the request.

3. With respect to asset sharing set forth in Article 19 of this Treaty, not only may victims' rights take precedence over asset sharing between the Parties, but rights claimed by bona fide third parties over such assets shall also be respected.

Article 19

Asset Sharing

1. The assistance offered under Subparagraph (g) of Paragraph 2 of Article 1 of this Treaty establishes that the Requested Party may make a request for asset sharing to the other Party when such assistance has materially led, or is expected to lead, to confiscation.

2. A request for asset sharing shall be made no later than one year from

the date of the final confiscation, unless the Parties agree otherwise.

3. The Requesting Party shall determine the proportion of assets to be shared in accordance with the extent of the assistance provided by the Requested Party, unless the value of the realized assets or the assistance provided by the Requested Party is de minimis.

4. In appropriate cases where identifiable victims exist, consideration of victims' rights shall take precedence over asset sharing between the Parties.

Article 20 **Compatibility with Other Agreements**

1. The assistance and procedures provided for in this Treaty shall not prevent either Party from granting assistance to the other Party through the provisions of other applicable agreements or through the provisions of the applicable laws of the Parties.

2. The Parties may also provide assistance in accordance with any arrangement, agreement, or practice that may be applicable.

Article 21 **Settlement of Disputes**

Any dispute relating to the interpretation or application of this Treaty shall be resolved through direct consultations between the Central Authorities.

Article 22 **Working Languages**

1. Requests for mutual assistance, their annexes, and supporting documentation shall be submitted in the language used in the Requested Party.

2. If the execution of the request requires documents in a language other than the language used in the Requested Party, the Requesting Party shall provide, at the request of the Requested Party, a translation into the language used in the Requested Party.

3. For the purpose of ensuring promptness, efficiency, and legal certainty in the execution of requests, English shall be considered the common operational language for urgent communications, without prejudice to the subsequent submission of official translations when appropriate.

Article 23 **Consultation**

1. The Central Authorities of the Parties shall consult, at times mutually agreed upon by them, to promote the most effective use of this Treaty.

2. The Central Authorities may also agree on practical measures

necessary to facilitate the implementation of this Treaty.

Article 24
Entry into Force; Amendment and Termination

1. This Treaty shall enter into force on the thirtieth day after the date of the last notification concerning the fulfillment by the Parties of their respective internal procedures necessary for its entry into force. Such notification shall be made in writing.
2. This Treaty shall apply to any request made after its entry into force, even if the relevant offenses occurred before this Treaty enters into force.
3. This Treaty may be amended by mutual consent of the Parties. Amendments shall enter into force in accordance with the procedure set forth in Paragraph 1 of this Article.
4. Either Party may terminate this Treaty by written notification to the other Party. Termination shall take effect six months after the date of receipt of such notification.
5. If either Party gives notice of termination, cooperation and assistance under this Treaty shall continue, or information provided, for requests made before the effective date of the notice until the Requesting Party terminates the requested assistance.
6. In the event of termination of this Treaty, information, documents, or items of evidence obtained under this Treaty shall continue to be treated as confidential in accordance with Paragraph 2 of Article 7 of this Treaty.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Treaty.

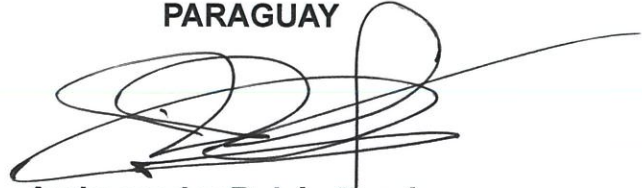
DONE IN DUPLICATE at Taipei, on the 8th day of May, 2026, in the Chinese, Spanish and English languages, all texts being equally authentic. In the event of any divergence in the interpretation of the authentic texts of this Treaty, the English version shall prevail.

**FOR THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF CHINA
(TAIWAN)**



**Cheng, Ming-Chien
Minister of Justice**

**FOR THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF
PARAGUAY**



**Ambassador Rubén Ramírez
Lezcano
Minister of Foreign Affairs**